



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 127 427 197 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage Paid		諸料金			
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		総重量 Total gross weight g		合計金額		Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Im Gu-sik Im Gu-sik Room 302, Dream High 25-8, Jungheung-ro 152beon-gil, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Sangdo-dong)							
Country KOREA		Postal Code 37764									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						3				USD17.52	
TEL 010-659-2346		FAX 010-659-2346		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.							
				☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample					
				☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others					
				☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents					
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		1752 Yen							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 127 427 197 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)					
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Im Gu-sik Im Gu-sik Room 302, Dream High 25-8, Jungheung-ro 152beon-gil, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Sangdo-dong)		Postal Code 37764					
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						3				USD17.52	
TEL 010-659-2346		FAX 010-659-2346		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.							
				☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample					
				☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others					
				☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents					
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		1752 Yen							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)		Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping	

ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 17
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN127427197JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Im Gu-sik Im Gu-sik Room 302, Dream High, 25-8, Jungheung-ro 152beon-gil, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Sangdo-dong) 37764, KOREA TEL 010-659-2346 FAX 010-659-2346	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.84	USD 17.52
総合計 (Total)			3		USD 17.52

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 127 427 197 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 17		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		総重量 Total gross weight g	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Im Gu-sik Im Gu-sik Room 302, Dream High, 25-8, Jungheung-ro 152beon-gil, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Sangdo-dong)	
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA Postal Code 37764	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD17.52
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1752 Yen	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0953 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号(item number): EN 127 427 197 JP

[illegible]